

Texto de la Información del "Times" Sobre el Posible Viaje de Mr. Crowder

SE EXPRESA CLARAMENTE QUE LA CUESTION ELECTORAL
NO SE HALLA AUN RESUELTA DE MODO DEFINITIVO

Confirmando la información cablegráfica publicada por nosotros oportunamente y en la que dimos cuenta de la correspondencia—editorial de Washington publicada el día 10. del presente por el periódico "The New York Times" propósito de los problemas políticos y financieros de Cuba reproducimos íntegramente la información de referencia, debidamente traducida.

"PUEDE SER ENVIADO CROWDER A SOLUCIONAR EL CAOS CUBANO

EL GOBIERNO DE WASHINGTON ESTA GRANDEMENTE PREOCUPADO CON LA SITUACION QUE IMPERA EN LA ISLA

URGE QUE SE TOMEN MEDIDAS, PERO LA INTERVENCION MILITAR SERA ADOPTADA UNICAMENTE COMO RECURSO EXTREMO

LAS ELECCIONES SE ENCUENTRAN TODAVIA INDECISAS

"Washington, noviembre 30.—Los asuntos cubanos se encuentran en un estado tan caótico, tanto los políticos como los financieros y los industriales, que el Gobierno de los Estados Unidos se encuentra frente al problema de intentar el mejoramiento de las condiciones existentes en la isla perturbada, como un medio de evitar la intervención militar. La situación es motivo de preocupaciones aquí y la intervención sólo será adoptada como recurso extremo.

"Aunque las elecciones generales se celebraron el 10. de noviembre, el resultado todavía no se ha determinado oficialmente, debido a que no se han recibido los datos de muchos colegios electorales y a que se han hecho acusaciones y contra-acusaciones denunciando fraudes e intimidaciones. De acuerdo con los datos que se han recibido, el doctor Alfredo Zayas, candidato de una coalición formada por el Partido Conservador y otros elementos, ha sido electo Presidente; pero faltan todavía los votos suficientes para excluir una posibilidad de victoria para su adversario, José Miguel Gómez, candidato de los liberales.

"La situación financiera de Cuba es todavía peor que la política, ya que los dos planes propuestos para mejorar la situación no han sido aceptados por los Estados Unidos, en uso del derecho que a éstos le concede la Enmienda Platt, que forma parte de la Constitución cubana. Se está llevando a cabo un serio es-

fuerzo para salvar a Cuba del desastre, y existe una fundada esperanza de que el éxito será logrado.

"Se tiene entendido que este Gobierno está estudiando el envío a Cuba del Mayor General Enoch H. Crowder, Auditor General del Ejército, en una misión diplomática tendiente a sentar las bases para mejores condiciones políticas y financieras en la Isla referida. Tras de este propósito se encuentra la idea de nombrar, más tarde a Mr. Crowder Ministro en Cuba. El General Crowder ha renovado su solicitud de retiro y, cuando éste le sea concedido, él se encontrará en condiciones para aceptar un cargo de carácter civil.

"En la Isla de Cuba se reconocen los buenos servicios del General Crowder, en favor del establecimiento de un Gobierno sólido, y por ese motivo, es mirado allí con veneración. El es considerado en los centros oficiales americanos, como el hombre más apropiado para resolver la complicada situación en que hoy se encuentra Cuba.

"El Departamento de Estado no tiene el propósito de retirar de su cargo a Mr. Boaz W. Long, actual Ministro en Cuba y, así desea que el General Crowder lleve a cabo una misión especial que en nada tendrá que ver con los deberes diplomáticos generales de Mr. Long.

"La situación financiera de Cuba, es según se admite, muy aguda. Dos de los mayores bancos se encuentran en estado de insolvencia y uno de ellos ha sido salvado de graves dificultades, por la actuación del Gobierno Cubano, el cual declaró una moratoria cuyo término vence mañana, pero que ha sido prorrogada. El Gobierno de los Estados Unidos es opuesto a la resolución de la crisis por este medio, y está tratando de encontrar uno que no sea un paliativo.

"El propósito del Gobierno de Washington es colocar a Cuba en tales condiciones financieras que la próxima zafra pueda ser realizada. Si la ayuda financiera no se lleva a cabo y la zafra no puede verificarse, habrá una gran escasez de azúcar en los Estados Unidos y un caos financiero en Cuba. Con motivo de la baja del azúcar, existen en Cuba cerca de 300.000 toneladas de ese producto retenidas en espera de que se experimente una alza en el precio. En la creencia de que esta esperanza no se realizará, los Estados Unidos están buscando la manera en que este azúcar pueda ser vendido, bajo condiciones que pongan a cubierto a sus poseedores de la ruina

y les proporcionen los fondos necesarios para llevar a cabo la próxima zafra.

"Los Bancos de Cuba se encuentran gravemente comprometidos en las transacciones azucareras, debido al hecho de que ellos prestaron dinero a los productores, cuando el precio del azúcar era el de 25 centavos la libra. Las 300.000 toneladas referidas no podrán ser vendidas actualmente sino al precio de 5 centavos la libra; pero este Gobierno ha aconsejado la venta a ese precio, en la esperanza de que las condiciones comerciales de Cuba se estimularán con la creación de mercado para los azúcares.

"Para el Gobierno cubano y por los intereses financieros e industriales cubanos se han propuesto muchos planes para resolver la crisis. Algunos de ellos no han merecido la aprobación de los Estados Unidos. Uno de esos planes, insinuados por el Gobierno cubano, consiste en la autorización, por parte del Congreso Cubano, para la creación de certificados de emergencia negociables en una "Clearing House", y respaldados por el Gobierno, el cual aceptaría como colaterales garantías semejantes a la de los recibos de depósito y otros documentos que lleven afeje el depósito de los artículos. Este plan ha sido vetado por los Estados Unidos, los que entienden que semejantes certificados se verían depreciados en su valor, y, por tanto, dejarían la situación tan caótica como antes y al Gobierno Cubano en un aprieto mucho mayor.

"Los Estados Unidos son partidarios de la emisión de certificados de "Clearing House" siempre que ellos estén limitados a servir para el intercambio entre Bancos y no para ser lanzados a la circulación pública. Con esta y otras medidas, se cree que la situación será resuelta y Cuba tendrá la oportunidad de recoger los productos de la próxima zafra, de los cuales depende la estabilidad industrial y financiera de la Isla.

"Coincidiendo con estos esfuerzos por lograr la estabilidad de las finanzas cubanas, el Departamento de Estado, contestando la solicitud que le fué hecha de designar un Asesor Financiero para el Gobierno Cubano, ha recomendado para ese cargo a Albert Rathbone, Subsecretario que fué del Tesoro y, ahora, Agente Fiscal del Tesoro en Europa. El Departamento de Estado ha anunciado hoy que el Ministro Cubano en Washington había recibido un cable de su Gobierno autorizándolo para cerrar trato con Mr. Rathbone. Este nombramiento, se espera que tenga la propiedad de facilitar la concertación de un empréstito entre Cuba y los Bancos americanos".

Heraldo de Cuba
Dic 5/1920

PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

ESPERAN LA SUPERVISION ELECTORAL

WASHINGTON, enero 2.

EN las manifestaciones que conjuntamente han hecho hoy, el doctor Fernando Ortiz, vicepresidente de la Cámara de Representantes de Cuba, y el doctor Julio de la Torre, distinguido abogado de la Habana, ambos miembros del Partido Liberal, han dejado entrever las esperanzas que abrigan, de que el Gobierno de los Estados Unidos supervise las nuevas elecciones que habrán de celebrarse en Cuba, para evitar la repetición de las escandalosas coacciones llevadas a cabo en noviembre último con motivo de las elecciones presidenciales que entonces tuvieron lugar.

«No es posible confiar en las promesas del actual gobierno cubano», dicen los referidos señores, «de que dichas elecciones habrán de ser justas y honradas», agregando que la soberanía de las mismas, de manera efectiva, únicamente puede ser garantizada por medio de la supervisión electoral de este país. Dícese también que ello es esencial, para desenredar la caótica situación financiera que en Cuba se atraviesa en los actuales momentos, toda vez que el éxito de las negociaciones del Empréstito, depende mucho de la estabilidad política.

*El mundo
Enero 3/921*

DE LA TORRE Y ORTIZ AFIRMAN EN WASH. QUE "SE NECESITA NORMALIZAR PRIMERO LA SITUACION POLITICA, PARA LUEGO ASEGURAR EL EMPRESTITO

Confían en que el Gobierno americano decretará la supervisión electoral

(Servicio Especial de HERALDO DE CUBA)

WASHINGTON, enero 2.— El doctor Fernando Ortiz, miembro de la Cámara de Representantes de Cuba, y el doctor Julio de la Torre, abogado de la Habana, ambos comisionados del Partido Liberal para exponer ante el Gobierno de Washington las irregularidades habidas en las últimas elecciones, han expedido una declaración conjunta, que le fué solicitada por los representantes de la prensa, sobre el resultado de sus gestiones.

LOS AMERICANOS DEBEN CUMPLIR LO OFRECIDO EL 30 DE AGOSTO.

«Hemos hecho ante el Departamento de Estado dicen los doctores Ortiz y Torre—la solicitud formal de que, al amparo de lo estatuido en la Enmienda Platt y como medida que al mismo tiempo que la pureza del sufragio, garantice el orden y la libertad en la República de Cuba, decreten la supervisión de las elecciones especiales que pronto tendrán que verificarse, como consecuencia de las resoluciones de los tribunales de justicia anulando las ilegalidades que para despojar al Partido Liberal de su victoria, pusieron en práctica en el 10. de noviembre los elementos gubernamentales.

Esta solicitud se ha fundamentado también conforme al texto de la declaración oficial del Gobierno americano, hecha por conducto de la Legación en la Habana, el treinta de agosto del pasado año; en la que se anunciaba que no serían sancionadas las elecciones en que ocurriesen violencias, fraudes, intimidaciones etc., impidiendo así, de un modo absoluto, conocer la libre determinación del pueblo de Cuba.

NO HAY CONFIANZA EN EL PRESENTE GOBIERNO

Los doctores Ortiz y Torre agregan en su declaración que ya no se puede creer en las promesas del Gobierno actual de Cuba respecto a garantizar elecciones honradas y justas, y «está fuera de toda duda que únicamente con la supervisión electoral practicada por este país, podrá el pueblo ejercitar su efectiva soberanía».

«Es, además, esencial normalizar la situación política en Cuba, para sacarla del caos financiero en que hoy se encuentra sumida. Resuelto el problema leccionario, las negociaciones para concertar el empréstito extranjero que hoy se gestiona, irían por el camino del éxito».

TIENEN CONFIANZA

Nosotros confiamos—dijeron los doctores Ortiz y Torre—que dentro de breves días, el Departamento de Estado, que estudia el asunto político cubano hará una declaración favorable para las demandas que hemos presentado. Extraoficialmente, sabemos que el ánimo de los funcionarios que estudian la cuestión se inclina a nuestro lado, que es el de la razón y la justicia.

*Heraldo de Cuba
Enero 3/921*

EL VIAJE DE CROWDER ULTIMA HORA

(Cablegrama exclusivo a LA PRENSA de la United Press).

WASHINGTON, enero 3. — El general Enoch Crowder sale para Cuba a bordo del buque de guerra "Minnesota."

El general Crowder conferenciará con el Presidente Menocal respecto a las condiciones políticas y financieras de Cuba, las cuales, caso de subsistir, pueden determinar serios perjuicios para la República cubana.

Los Estados Unidos se sienten obligados a proceder así con Cuba dado las estrechas relaciones existentes entre ambos países y a causa de las dificultades creadas por las pasadas elecciones y la actual crisis financiera.

*La Prensa
Enero 3/921*

PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA